



Udhëzuesi i aparatit të dëgjimit pas veshi (BTE) AQ jam XC R

EXCITE by HANSATON



 **HANSATON**
hearing & emotions



Faleminderit

Faleminderit që keni zgjedhur këto aparate dëgjimi.

Hansaton është një kompani artikujsh dëgjimi me parimin se njerëzit duhet të ndihen vërtet mirë me të gjithë përvojën e dëgjimit, nga fillimi deri në fund. Produktet, teknologjitë, shërbimet dhe programet tona inteligjente ofrojnë një shkallë të atillë personalizimi që nuk e gjeni askund tjetër.

Ky udhëzues përdorimi vlen për modelet e mëposhtme
Viti i qarkullimit: 2019

AQ jam XC 9-R

AQ jam XC 7-R

AQ jam XC 5-R

AQ jam XC 3-R



Aparatet tua të dëgjimit

Audiologu/ audioprotezisti: _____

Telefoni: _____

Modeli: _____

Numri serial: _____

Garancia: _____

Programi 1 është për: _____

Programi 2 është për: _____

Programi 3 është për: _____

Programi 4 është për: _____

Data e blerjes: _____



Referencë e shpejtë

Paralajmërimi për rënien e baterisë



2 sinjale çdo
30 minuta

Butoni shumëfunksional me dritë treguese



Ndezja/fikja e aparatit të dëgjimit

Shtypni e mbani pjesën e poshtme të butonit në secilën njësi të aparatit të dëgjimit për 3 sekonda derisa të ndryshojnë dritat treguese.

Ndezja: Drita treguese është
përkohësisht jeshile

Fikja: Drita treguese është
përkohësisht e kuqe e
qëndrueshme



Ndezja



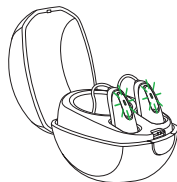
Fikja

- ① rekomandohet karikimi i aparatit për të paktën 3 ore kur bëhet karikimi për herë të parë.

Karikimi i aparatit të dëgjimit

Vendoseni aparatit e dëgjimit në
karikues.

Karikimi: Dritë treguese me
pulsim të ngadaltë
i karikuar plotësisht: Drita treguese
jeshile e
qëndrueshme





Pasqyra e lëndës

Aparati juaj i dëgjimit me një shikim të shpejtë.....	2
Paralajmërimi.....	5
Tinnitus Masker.....	17
Ndezja dhe fikja e aparatit.....	20
Vendosja e aparatit të dëgjimit në veshë.....	21
Udhëzimet e përdorimit.....	23
Aparati juaj i rikarikueshëm i dëgjimit	26
Karikimi i aparatit të dëgjimit	27
Çiftimi i celularit me aparatit të dëgjimit.....	32
Telefonatat me celular.....	34
Përdorimi i celularit me aparatit të dëgjimit	35
Ndryshimi i ekuilibrit të volumit midis telefonatave të celularit dhe ambientit ku ndodheni	37
TV Connector.....	38
Tinnitus Masker.....	39
Modaliteti i fluturimit.....	40
Përmbledhje e lidhjeve	41
Mirëmbajtja e aparatit të dëgjimit	42
Aksesorët.....	46
Manuali i problemeve	47
Informacion dhe shpjegimi i simboleve	53
Informacioni i pajtueshmërisë.....	56
Vërejtjet tuaja.....	60
Shënime të mëtejshme	61





Aparati juaj i dëgjimit me një shikim të shpejtë

- 1 Butoni shumëfunksional me dritën treguese - nderron programet ambientale të dëgjimit, ndryshon nivelin e vullmit dhe pranon ose refuzon telefonatat e celularit në varësi të konfigurimit tuaj të personalizuar
- 2 Mikrofonit - tingulli hyn në aparat nëpërmjet mikrofonit. Mbrojtësi i mikrofonit - mbron mikrofonin nga pluhuri dhe copat
- 3 Kapësja e harkuar - pjesa hyrëse e personalizuar lidhet me aparatit e dëgjimit duke përdorur kapësen
- 4 Tubi plastik - pjesa hyrëse që lidhet me kapësen
- 5 Forma e personalizuar e kanalit të veshit - lejon tingullin të kalojë nga aparatet e dëgjimit të veshit dhe mban aparatet në vend
- 6 Gypi i hollë - tubi i hollë plastik transporton tingujt nga aparatit në drejtim të veshit
- 7 Gomina - mban gypin e hollë në kanalit e veshit tuaj
- 8 Aksesor fiksimit - shërben për të mbajtur në pozicion gominën duke mos lejuar daljen e saj prej kanalit të veshit

2



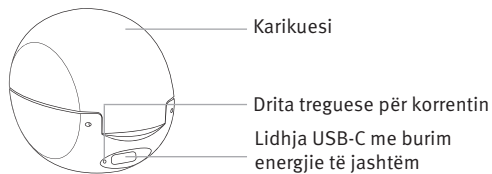


Aparat dëgjimi AQ jam XC R





Karikuesi





Paralajmërimë

- ⚠ Ky aparat dëgjimi i rikarikueshëm përmban bateri me jone litiumi që mund të merren në avion në bagazhe dore.
- ⚠ Nuk lejohen ndryshimet apo modifikimet e këtij aparati dëgjimi pa miratimin e shprehur të prodhuesit. Ndryshime të tilla mund t'ju dëmtojnë veshët ose aparatën e dëgjimit.
- ⚠ Apaarti i dëgjimit është i përshtatur vetëm për amplifikimin dhe përcimin e dëgjimit në drejtim të veshit, duke kompensuar uljen e dëgjimit. Aparatet e dëgjimit janë pajisje që programohen për një rënie dëgjimi të personalizuar dhe për këtë arsye ka përdorim personal. Aparati i dëgjimit nuk duhet të përdoret nga persona të tjere për të cilët aparati nuk është programuar më parë, përdorimi në mënyrë autodidakte dhe i pa autorizuar mund të shkaktoj probleme serioze me dëgjimin.
- ⚠ Aparati i dëgjimit duhet të përdoret vetëm sipas udhëzimeve të specialistit Audiolog/audioprotezist.



- ⚠ Aparatet e dëgjimit nuk do të kthejnë dëgjimin normal dhe nuk parandalon rënien e mëtejshme të dëgjimit për arsye organike që nuk varen nga funksioni i aparatit
- ⚠ Mos e përdorni aparatën e dëgjimit dhe aksesorët e karikimit në zona shpërthimi (miniera ose zona industriale me rrezik shpërthimesh, ambiente të pasura me oksigjen ose zona ku përdoren anestetikë të djegshëm), apo aty ku ndalohen pajisjet elektronike.
- ⚠ Nuk pritet të ketë reaksione alergjike ndaj aparatit të dëgjimit. Por, nëse keni kruajtje, skuqje, pezmatim, inflamacion apo ndjesi djegieje brenda apo përreth veshëve, kontaktoni specialistin që ju ndjek ose mjekun ORL
- ⚠ Në rastet tepër të rralla që ndonjë pjesë e aparatit të dëgjimit mbetet në kanalet e veshëve pas heqjes së aparatit, kontaktoni menjëherë me mjekun.
- ⚠ Programet e dëgjimit në modalitetin e mikrofonit të drejtuar pakësojnë zhurmën e sfondit. Kini parasysh se sinjalet apo zhurmat paralajmëruese që vijnë nga pas, p.sh. automjetet, mbyten pjesërisht ose tërësisht.





⚠ Ky aparat dëgjimi nuk është për foshnja nën 36-muajshe. Përdorimi i kësaj pajisjeje nga fëmijët dhe personat me probleme konjitive duhet të kryhet nën mbikëqyrje të vazhduar, për t'u garantuar sigurinë. Aparati i dëgjimit është pajisje e vogël dhe përmban pjesë të vogla. Mos ua lini pa mbikëqyrje këtë aparat dëgjimi fëmijëve dhe personave me probleme me shëndetin mendor. Në rast gëlltitjeje, konsultohuni menjëherë me mjekun apo spitalin, pasi aparati i dëgjimit apo pjesët e tij mund të shkaktojnë mbytje.

- ⚠ Mbajeni karikuesin larg fëmijëve, personave me probleme konjitive dhe kafshëve shtëpiake. Nëse e gëlltisni kapsulën tharëse, konsultohuni menjëherë me mjekun ose spitalin.
- ⚠ Mos bëni lidhje me tel nga aparati i dëgjimit me burime të jashtme zëri, si p.sh. radio etj. Mund të pësoni lëndime në trup (elektroshok).
- ⚠ Mos e mbuloni të gjithë karikuesin gjatë karikimit, p.sh. me leckë etj.



⚠ Informacioni i mëposhtëm vlen vetëm për personat me pajisje të implantueshme aktive mjekësore (p.sh. stimulues kardiakë, defibrilatorë etj.):

- Mbajeni aparatin e dëgjimit me valë së paku 15 cm (6 in) larg implantit aktiv.
- Nëse vëreni ndonjë interferencë, mos e përdorni aparatin e dëgjimit me valë dhe kontaktoni me prodhuesin e implantit aktiv. Kini parasysh se interferenca mund të shkaktohet dhe nga linjat elektrike, shkarkesat elektrostاتيke, detektorët e metaleve në aeroporte etj.

⚠ Ekzaminimet e posaçme mjekësore apo dentare, ku përfshihet rrezatimi i përshtuar më poshtë, mund të cenojnë funksionimin normal të aparatit të dëgjimit. Hiqni dhe mbajini jashtë sallës/zonës së ekzaminimit përpara se të kryeni:

- Ekzaminimi mjekësor ose dentar me rreze rëntgen (si dhe skaner CT).
- Ekzaminime mjekësore me skaner MRI/NMRI, ku krijohen fusha magnetike.
- Aparati i dëgjimit nuk ka nevojë të hiqet kur kaloni në portat e sigurisë (p.sh. aeroporte





etj.). Nëse përdoren rreze rëntgen në çfarëdo rasti, ato do të jenë në doza shumë të vogla dhe nuk ndikojnë në aparatën e dëgjimit.

- ⚠ Përdorimi i kësaj pajisjeje pranë apo përmbi pajisje të tjera duhet evituar, pasi mund të sjellë keqfunksionim. Nëse ju duhet ta përdorni në mënyrë të tillë, kjo pajisje dhe pajisjet e tjera duhet të mbikëqyren për të verifikuar nëse punojnë në rregull.
- ⚠ Për karikim, përdorni vetëm karikuesin dhe ushqyesin e dhënë nga prodhuesi. Përndryshe pajisjet mund të dëmtohen.
- ⚠ Përdorimi i aksesorëve, konvertuesve dhe kablove të tjera nga ato të përcaktuara apo të dhëna nga prodhuesi i kësaj pajisjeje mund të shkaktojnë rritje të emetimeve elektromagnetike ose rënie të imunitetit elektromagnetik të pajisjes duke sjellë funksionim të papërshtatshëm.
- ⚠ Aparati juaj i dëgjimit funksionon në diapazon frekuencash 2,4–2,48 GHz. Kur jeni në fluturim, kontrolloni nëse operatori i fluturimit kërkon që pajisjet të caktohen në modalitetin e fluturimit.





- ⚠ Pajisjet portative të komunikimit me radiofrekuenca (duke përfshirë pajisjet periferike si p.sh. kabllot e antenave dhe antenat e jashtme) duhet të përdoren së paku 30 cm (12 in) larg aparatit të dëgjimit, duke përfshirë kabllot e rekomanduara nga prodhuesi. Përndryshe mund të ketë rënie efikasiteti të pajisjes.
- ⚠ Foleja USB-C e karikuesit duhet të përdoret vetëm për qëllimin e përshkruar.
- ⚠ Duhet bërë kujdes i veçantë gjatë mbajtjes së aparatit të dëgjimit kur nivelet maksimale të trysnisë zanore tejkalojnë 132 decibelët. Mund të ketë rrezik të dëmtoni dhe pjesën e mbetur të dëgjimit tuaj. Diskutojeni me mjekun tuaj për t'u siguruar që nivelin maksimal i aparatit tuaj të dëgjimit është i përshtatshëm për rastin tuaj të problemit në dëgjim.





Shënim për mjekun ORL

⚠ Kufjet-tapë nuk duhet të futen kurrë nga klientët me daulle të shpuara të veshit, me zgavra të ekspozuara të veshit të mesëm apo me kanale kirurgjiksht të modifikuara të veshit. Në raste të situatave të tilla rekomandojmë të përdoret një kufje-kallëp e personalizuar.





Masat paraprake

- ① Ky aparat dëgjimi është rezistent ndaj ujit, por jo hermetik. Aparati është krijuar për t'u bërë ballë aktiviteteve normale dhe ekspozimit aksidental të rasti ndaj kushteve ekstreme. Mos e zhytni kurrë aparatin e dëgjimit në ujë. Ky aparat dëgjimi nuk është krijuar specifikisht për qëndruar për periudha të gjata dhe rregullisht nën ujë, si p.sh. duke e mbajtur gjatë aktiviteteve si noti apo larja. Hiqeni gjithnjë aparatin e dëgjimit përpara këtyre aktiviteteve, pasi aparati përmban pjesë delikate elektronike.
- ① Mbrojeni aparatin e dëgjimit nga nxehtësia (mos e lini kurrë pranë një dritareje apo në makinë). Mos përdorni kurrë mikrovalë apo pajisje të tjera ngrohëse për tharjen e aparatit të dëgjimit (pasi ka rrezik zjarri apo shpërthimi). Pyesni specialistin (Audiolog) për mënyrën e duhur të tharjes





- ① Kufja-tapë duhet të ndryshohet çdo tre muaj ose kur bëhet e ngurtë apo e brishtë. Kjo bëhet për të parandaluar shqitjen e tapës nga gryka e gypit gjatë futjes apo heqjes nga veshi.
- ① Mos e rrëzoni aparatin e dëgjimit. Rënia në sipërfaqe të forta mund ta dëmtojë aparatin e dëgjimit.
- ① Mbajeni aparatin e dëgjimit në karikues nëse nuk e përdorni për kohë të gjatë.
- ① Aparati i dëgjimit duhet të jetë i thatë përpara vendosjes në karikim. Përndryshe qëndrueshmëria e karikimit nuk garantohet.
- ① Përdorimi i aparatit të dëgjimit është vetëm një pjesë e rehabilitimit dëgjimor; mund të nevojitet gjithashtu edhe trajnim dëgjimor, si dhe udhëzime për leximin e buzëve.
- ① Në shumicën e rasteve, mos përdorimi i shpeshtë i aparateve nuk ju ofron mundësi të plota. Pasi të jeni ambientuar me aparatin e dëgjimit, mbajeni në vesh çdo ditë gjatë gjithë ditës.





- ① Aparatet tuaja përdorin përbërësit më modern për të ju ofruar kualitetin e zërit më të mirë të mundshëm në çdo situatë dëgjimi. Por pajisjet e komunikimit, si p.sh. celularët, mund të krijojnë interferenca (zhurmë) në aparatin e dëgjimit. Nëse vini re interferenca nga celularët që përdoren pranë jush, mund t'i pakësoni ato në disa mënyra. Kalojeni aparatin e dëgjimit në një program tjetër, ktheni kokën në drejtim tjetër ose gjeni se ku ndodhet celulari dhe largohuni prej tij.

Etiketimi

Numri serial dhe viti i prodhimit ndodhen nën shënimin me ngjyrë të aparatit.



Vlera nominale e pajtueshmërisë me celularët
Disa përdorues të aparateve të dëgjimit kanë raportuar një gumëzhitje në aparatet e tyre të dëgjimit kur përdorin celularë, që tregon se celulari dhe aparatet e dëgjimit mund të mos jenë të pajtueshme me njëri-tjetrin. Në përputhje me standardin ANSI C63.19 (Metodat e matjes së pajtueshmërisë midis pajisjeve të komunikimit me valë dhe aparateve të dëgjimit, sipas standardit kombëtar amerikan ANSI C63.19-2011), pajtueshmëria e një aparati të caktuar dëgjimi dhe e një celulari mund të parashikohet duke i shtuar vlerën nominale të imunitetit të aparatit të dëgjimit vlerës nominale për emetimet e celularit. Për shembull, shuma e vlerës nominale 4 (M₄) të aparatit të dëgjimit me një vlerë nominale 3 (M₃) të celularit do të jepnin një vlerë të kombinuar nominale 7. Çfarëdo vlere e kombinuar nominale baras me së paku 5 do të përbënte "përdorim normal"; një vlerë e kombinuar nominale 6 e lart do të përbënte "performancë optimale".

Imuniteti i këtij aparati dëgjimi është së paku M₄. Matjet e rendimentit të pajisjes, kategoritë dhe klasifikimet e sistemit bazohen mbi informacionin më të mirë të mundshëm, por nuk garantojnë dot që do të përmbushen kërkesat e të gjithë përdoruesve.





- ① Rendimenti i aparateve të caktuara të dëgjimit mund të ndryshojë për celularë të caktuar. Ndaj dhe jeni të lutur ta provoni këtë aparat dëgjimi me celularin tuaj ose, nëse jeni duke blerë celular të ri, sigurohuni që ta provoni me aparatin e dëgjimit përpara se ta blini.





Tinnitus Masker

"Tinnitus Masker" përdor zhurmë me brez të gjerë për të dhënë një qetësim të përkohshëm nga zhurma në vesh.

Paralajmërime për "Tinnitus Masker"

- ⚠ "Tinnitus Masker" është një zhurmues me brez të gjerë. Ai bën të mundur terapinë me pasurim tingujsh që mund të përdoret si pjesë e një programi të personalizuar për menaxhimin e tinitusit (zhurmës në veshë), për të ofruar qetësim nga tinitusi.
- ⚠ Parimi bazë i pasurimit të tingujve është dhënia e stimulimit shtesë me zhurmë, çka mund të ndihmojë në shkëputjen e vëmendjes suaj nga tinitusi duke evituar kështu reagimet negative. Pasurimi i tingujve, së bashku me konsultat udhëzuese, është një qasje funksionale tashmë për menaxhimin e tinitusit.
- ⚠ Aparatet e dëgjimit me përçim me ajër me "Tinnitus Masker" duhen vendosur nga specialist audiolog i cili ka esperiencën e duhur në menaxhimin e tyre.



- ⚠ Nëse ju shfaqen efekte anësore gjatë përdorimit të "Tinnitus Masker", si p.sh. dhimbje koke, të vjella, marramendje ose palpitacione kardiake, apo vëreni rënie të funksionit dëgjimor si p.sh. rënie të tolerancës ndaj zërit të lartë, përkeqësim të tinitusit ose të folurit nuk është më aq i qartë, duhet ta ndërprisni përdorimin e pajisjes dhe të kërkonit kujdesin mjekësor.
- ⚠ Volumi i "Tinnitus Masker" mund të caktohet në një nivel që mund dhe të shpjerë drejt dëmtimit të përhershëm të dëgjimit kur përdoret për një kohë të gjatë. Nëse "Tinnitus Masker" është caktuar në nivel të tillë në aparatin tuaj të dëgjimit, specialisti Audiolog do t'ju këshillojë për kohëzgjatjen maksimale gjatë ditës kur mund ta përdorni "Tinnitus Masker".
- "Tinnitus Masker" nuk duhet të përdoret kurrë në nivele jokomode.





Informacion i rëndësishëm

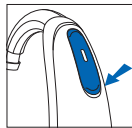
- ① "Tinnitus masker" krijon tinguj që mund të përdoren si pjesë e një programi të personalizuar për menaxhimin e përkohshëm të tinitusit, për të ofruar qetësim nga tinitusi. Duhet përdorur gjithnjë sipas rekomandimit nga specialisti audiolog/audioprotezist i familjarizuar me diagnostikimin dhe trajtimin e tinitusit.
- ① Praktika e mirë shëndetësore kërkon që personi që raporton për tinitus të marrë një vlerësim mjekësor nga mjeku ORL i licencuar përpara se të përdorë pajisje zhurmëkrijuese Qëllimi i një vlerësimi të tillë është të sigurojë që sëmundjet e trajtueshme nga ana mjekësore, të cilat mund të shkaktojnë tinitusin, të identifikohen dhe të trajtohen përpara përdorimit të pajisjes zhurmëkrijuese.
- ① "Tinnitus Masker" synohet për të rritur të moshave 18 vjeç e lart që kanë edhe humbje të dëgjimit, edhe tinitus.





Ndezja dhe fikja e aparatit.

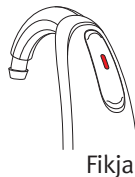
Aparati juaj i dëgjimit do të ndizet automatikisht kur të hiqet nga karikuesi. Për të ndezur e fikur aparatin e dëgjimit kur nuk e përdorni karikuesin, shtypni e mbani pjesën e poshtme të butonit në secilën njësi të aparatit të dëgjimit për 3 sekonda derisa të ndryshojnë dritat treguese.



Ndezja: Drita treguese është
përkohësisht
gjelbër e
qëndrueshme



Ndezja



Fikja

Fikja: Drita treguese është
përkohësisht e kuqe e
qëndrueshme

- ① Përpara përdorimit të aparatit të dëgjimit për herë të parë rekomandohet ta karikoni për 3 orë.
- ① Kur e ndizni aparatin e dëgjimit mund të dëgjoni një melodi të nisjes.



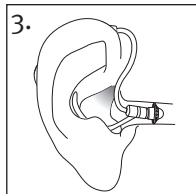
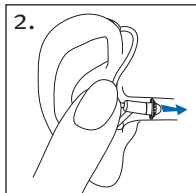
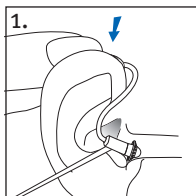
Vendosja e aparatit të dëgjimit në veshë

Aparati i dëgjimit vjen i shënuar me ngjyra në pjesën e jashtme:

e kuqe = veshi i djathtë; blu = veshi i majtë.

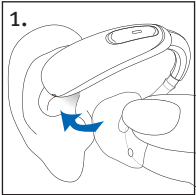
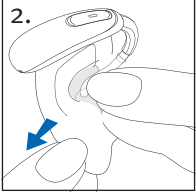
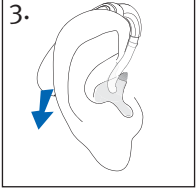
Aparati i dëgjimit me kufje-ta

1. Vendoseni aparatin e dëgjimit përmbi vesh.
2. Mbajeni gypin e hollë aty ku vendoset te kupa dhe shtypeni lehtë kupëzën në kanalin e veshit. Tubi duhet të jetë i mbështetur në lëkuren tuaj pa patur hapësira boshe.
3. Nëse është i pajisur me një aksesori mbajtës, vendoseni në vesh në fund të vrimës së kanalit.





Aparatet me forma veshi te personalizuar

1. Mbajeni formën e personalizuar mes gishtit të madh dhe atij tregues. Ajo duhet të jetë me drejtim nga kanali i veshit me aparatin e dëgjimit të vendosur mbi veshin tuaj.
2. Në mënyrë të kujdesshme vendosni masën në vesh. Mund të jetë e nevojshme ta lëvizni për ta përshtatur. Forma e personalizuar duhet të përshtatet me përpikmëri dhe të jetë komode me kanalin e veshit tuaj. Për të patur një vendosje sa më të lehtë lëvizeni lehtësisht llapën e veshit tuaj mbrapa dhe shtyni me delikatesë formën e personalizuar në drejtim të kanalit të jashtëm.
3. Vendoseni aparatin e dëgjimit përmbi vesh.

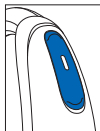


Udhëzimet e përdorimit

Aparati juaj i dëgjimit vjen me një buton shumëfunksional që ju mundëson përdorimin e programeve apo funksioneve të personalizuar. Butonin shumëfunksional mund ta përdorni dhe për të marrë dhe refuzuar telefonata në celularin e çiftuar.

- ① Këto udhëzime përshkruajnë parametrat e parazgjedhur të butonit shumëfunksional specialisti juaj i dëgjimit Audiologu/audioprotezisti mund të ndryshoj funksionin e butonit. Për më shumë informacion konsultohuni me Audiologun tuaj.

Butoni shumëfunksional



Butoni shumëfunksional në aparatën e dëgjimit mund të jetë dhe për komandën e volumnit, dhe të programeve.



□ Komanda e programeve

Sa herë që shtypni pjesën e sipërme të butonit në aparatit e dëgjimit mbi 2 sekonda, do të kaloni në programin vijues të aparatit të dëgjimit.

Tingujt në aparat tregojnë se në cilin program jeni.

Cilësimi i programit	Tingujt "bip"
Programi 1 (p.sh. program automatik)	♪ 1 bip
Programi 2 (p.sh. të folurit në zhurmë)	♪♪ 2 bipe
Programi 3 (p.sh. telefon)	♪♪♪ 3 tinguj
Programi 4 (p.sh. muzika)	♪♪♪♪ 4 tinguj

Shikoni kopertinën e kësaj broshure për një listë të programeve tuaja të personalizuar.





□ Komanda e volumit

Për të ndryshuar volumin në ambientin tuaj:

- Shtypni pjesën e sipërme të butonit të aparatit të dëgjimit për të rritur volumin, dhe
- Shtypni pjesën e poshtme të butonit të aparatit të dëgjimit, për të ulur volumin

Kur ndryshoni volumin, aparati i dëgjimit jep një tingull "bip".

Vendosja e volumit	Tingujt "bip"
Volumi i sugjeruar	♪ 1 bip
Ngritja e volumit	♪ bip i shkurtër
Ulja e volumit	♪ bip i shkurtër
Volumi maksimal	♪♪ 2 bipe
Volumi minimal	♪♪ 2 bipe



Aparati juaj i rikarikueshëm i dëgjimit

Informacioni i baterisë

- ① Përpara përdorimit të aparatit të dëgjimit për herë të parë rekomandohet ta karikoni për 3 orë.
- ① Këto aparate dëgjimi përfshijnë një bateri të rikarikueshme të integruar dhe që nuk hiqet me jone litiumi.

Dy tinguj të gjatë tregojnë se bateria e aparatit është në nivel të ulët. Keni rreth 60 minuta përpara se t'ju duhet ta karikoni aparatin e dëgjimit (kjo mund të ndryshojë në varësi të cilësimeve të aparatit të dëgjimit).

Nëse nuk e dëgjoni paralajmërimin për rënien e baterisë, specialisti juaj mund t'i ndryshojë frekuencën ose volumnin. Nëse dëshironi, mund dhe ta fikni fare.

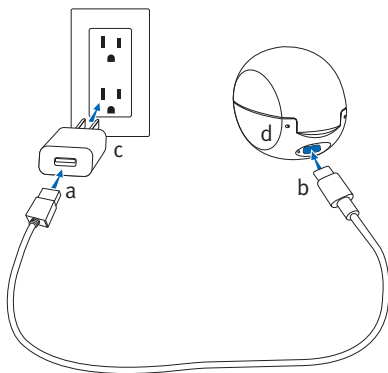
Informacion për karikimin

- ① ?Aparati i dëgjimit duhet të jetë i thatë përpara vendosjes në karikim.
- ① Karikojeni çdo natë aparatin e dëgjimit. Nëse dëgjoni paralajmërimin e rënies së baterisë, vendoseni aparatin e dëgjimit në karikues.
- ① Sigurohuni ta karikoni dhe përdorni aparatin e dëgjimit brenda diapazonit të temperaturës së punës: +5° deri +40° Celsius (41° deri 104° Farenajt).



Karikimi i aparatit të dëgjimit

1) Lidhja e ushqyesit

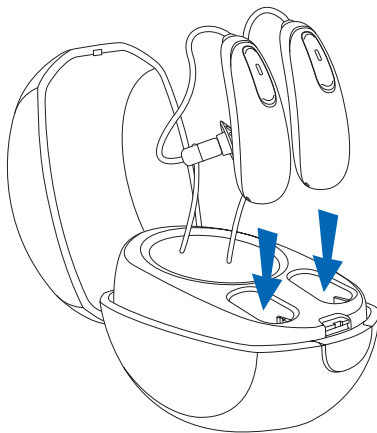


- Vendosni skajin më të madh të kordonit të karikimit tek ushqyesi.
- Vendosni skajin më të vogël në folenë USB-C të karikuesit.
- Vendoseni ushqyesin në prizë.
- Drita treguese është e gjelbër kur karikuesit lidhet me ushqyesin.



2) Futni aparatin e dëgjimit

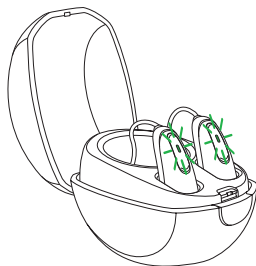
Futni njësitë e aparatit të dëgjimit në foletë e karikimit. Sigurohuni që shënimet e majta dhe të djathta të aparatit të dëgjimit të përkojnë me treguesit e majtë (blu)/e djathtë (i kuq) në krah të foleve të karikimit. Aparati i dëgjimit do të fiket automatikisht kur futet në karikues.





3) Shikoni dritën treguese

Drita treguese do të pulsojë me ngadalë derisa aparati i dëgjimit të jetë karikuar plotësisht. Pasi të karikohet plotësisht, drita treguese do të qëndrojë në të gjelbër konstante.



Procesi i karikimit ndalon automatikisht pas karikimit të plotë të baterive, kështu që aparati i dëgjimit mund të lihet pa problem në karikues. Mund të nevojiten deri në 3 orë për karikimin e aparatit të dëgjimit. Kapaku i karikimit mund të mbyllet gjatë karikimit.



Kuptimi i dritës treguese

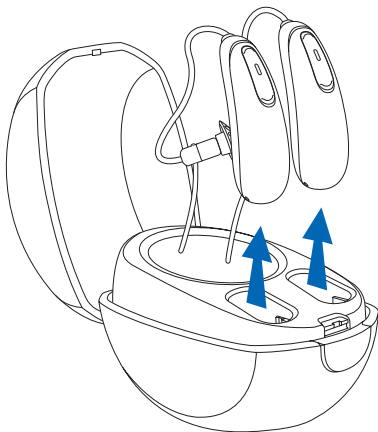
Drita treguese	Përqindja e karikimit	Koha e karikimit
	0-10%	
	11-80%	30 min (30%) 60 min (50%) 90 min (80%)
	81-99%	
	100%	3 orë



4) Hiqni aparatin e dëgjimit nga karikuesi

Hiqni aparatet e dëgjimit nga foletë e karikimit duke i tërhequr dhe drejt pjesës së përparme të karikuesit për t'i ndezur.

- ① Mos tërhiqni tubat për ta hequr aparatin e dëgjimit nga karikuesi, pasi mund të dëmtoni tubat.





Çiftimi i celularit me aparatin e dëgjimit

1. Në celular, shkoni te menyja e cilësimeve për t'u siguruar që keni aktivizuar Bluetooth® dhe për të kërkuar për pajisje që mund të lidhen me "Bluetooth".
 2. Ndizni aparatin e dëgjimit. Aparati juaj i dëgjimit do të qëndrojë në modalitet çiftimi për 3 minuta.
 3. Celulari do të nxjerrë një listë të pajisjeve të gjetura që mund të lidhen me "Bluetooth". Zgjidhni aparatin tuaj të dëgjimit nga lista dhe çiftojini njëherësh të dyja njësitë e aparatit. Do të dëgjoni një melodi pasi celulari të çiftohet me sukses me aparatin e dëgjimit.
- ① Procedurën e çiftimit mjafton ta kryeni vetëm një herë me çdo celular që lidhet me anë të "Bluetooth".
 - ① Konsultohuni me manualin e celularit për udhëzime mbi çiftimin e tij me pajisje me "Bluetooth".

Bluetooth® është një markë tregtare e regjistruar në pronësi të Bluetooth SIG, Inc.





Lidhja me celularin

Pasi ta keni çiftuar aparatin e dëgjimit me celularin, këta do të lidhen vetiu në vijim kur celulari dhe aparati i dëgjimit të jenë të ndezur dhe brenda rrezes. Kjo mund marrë deri në 2 minuta.

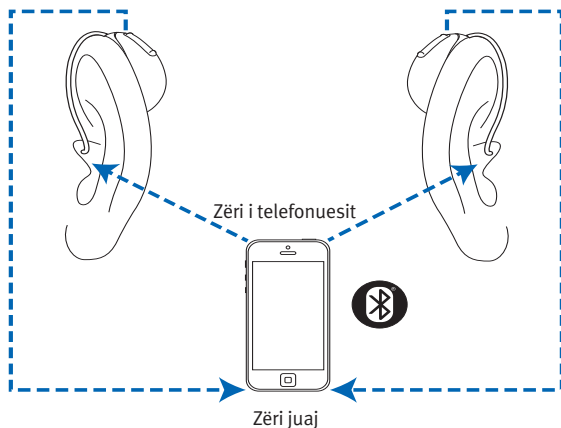
- ① Lidhja do të ruhet për sa kohë që telefoni qëndron i ndezur dhe brenda një rrezeje prej deri në 10 m (30 ft).
- ① Për të përcjellë telefonatën midis aparatis të dëgjimit dhe altoparlantit të celularit, zgjidhni burimin e audios që dëshironi nga celulari. Nëse nuk jeni të sigurt se si ta kryeni veprimin, shihni manualin e përdorimit që keni marrë me celularin.



Telefonatat me celular

Aparati i dëgjimit lejon komunikim të drejtpërdrejtë me celularët që mbështesin "Bluetooth". Kur është i çiftuar dhe i lidhur me një celular, do ta dëgjoni zërin e telefonuesit direkt në aparatin e dëgjimit. Aparati juaj i dëgjimit e merr zërin tuaj përmes mikrofonave të vet.

- ① Nuk ka nevojë ta mbani celularin pranë gojës, zëri juaj përcillet nga aparati i dëgjimit drejt celularit.





Përdorimi i celularit me aparatin e dëgjimit

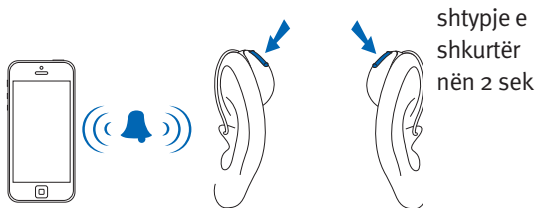
Kryerja e telefonatave

Niseni telefonatën në celularin e çiftuar siç do ta bënit normalisht. Audion do ta dëgjoni përmes aparatit të dëgjimit. Aparati juaj i dëgjimit e merr zërin tuaj përmes mikrofonave të vet.

Marrja e telefonatave të celularit

Kur merrni një telefonatë, do të dëgjoni njoftimit e mbërritjes së telefonatës në aparatin e dëgjimit.

Telefonata mund të pranohet me një shtypje të shkurtër prej më pak se 2 sekondash në pjesën e sipërme ose të poshtme të butonit në cilëndo njësi të aparatit të dëgjimit. Përndryshe, pranojeni telefonatën në celular si normalisht.



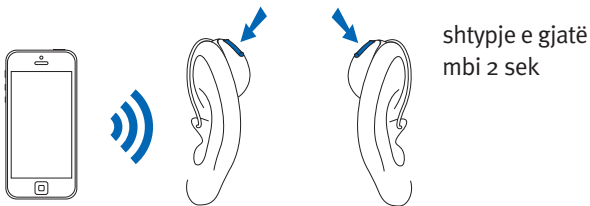


Mbyllja e telefonatave

Telefonatën mund ta mbyllni duke mbajtur të shtypur për mbi 2 sekonda pjesën e sipërme ose të poshtme të butonit në cilëndo njësi të aparatit të dëgjimit. Përndryshe, mbylleni telefonatën në celular si normalisht.

Refuzimi i telefonatave

Telefonatën në mbërritje mund ta refuzoni duke mbajtur të shtypur për mbi 2 sekonda pjesën e sipërme ose të poshtme të butonit në cilëndo njësi të aparatit të dëgjimit. Përndryshe, refuzojeni telefonatën në celular si normalisht.

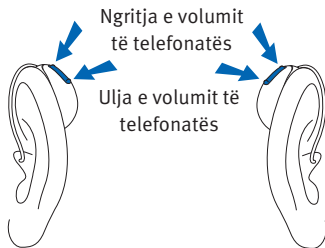




Ndryshimi i ekuilibrit të volumit midis telefonatave të celularit dhe ambientit ku ndodheni

Gjatë një telefonate me celular të çiftuar:

- Shtypni pjesën e sipërme të butonit të aparatit të dëgjimit për të rritur volumnin e telefonatës dhe për të ulur volumnin e zhurmës së ambientit
- Shtypni pjesën e poshtme të butonit të aparatit të dëgjimit për të ulur volumnin e telefonatës dhe për të rritur volumnin e zhurmës së ambientit

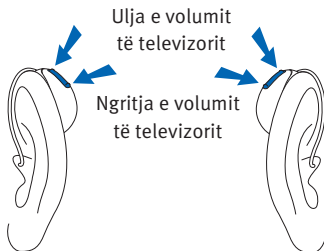




TV Connector

Rregullimi i balancimit të volumit midis televizorit dhe zhurmës së ambientit Kur e dëgjoni zërin e televizorit përmes aksesorit të TV Connector:

- Shtypni pjesën e sipërme të butonit të aparatit të dëgjimit për të rritur volumin e televizorit dhe për të ulur volumin e zhurmës së ambientit
- Shtypni pjesën e poshtme të butonit të aparatit të dëgjimit për të ulur volumin e televizorit dhe për të rritur volumin e zhurmës së ambientit





Tinnitus Masker

Nëse specialisti Audiolog ju ka konfiguruar një program "Tinnitus Masker", mund ta ndryshoni nivelin e këtij kur ndodheni në programin "Tinnitus Masker". Për të ndryshuar nivelin e zhurmës:

- Shtypni pjesën e sipërme të butonit të aparatit të dëgjimit, për të rritur "Tinnitus Masker", dhe
- Shtypni pjesën e poshtme të butonit të aparatit të dëgjimit, për të ulur "Tinnitus Masker"

Aplikacioni "stream remote":

- Prekni shigjetën për të kaluar në ekranin e dytë ku mund të rrisni apo ulni volumin e "Tinnitus Masker"

Kur ndryshoni nivelin, aparati i dëgjimit jep një tingull "bip".



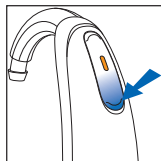
Modaliteti i fluturimit

Aparati juaj i dëgjimit funksionon në diapazon frekuencash 2,4–2,48 GHz. Kur jeni në fluturim, disa linja ajrore kërkojnë që të gjitha pajisjet të caktohen në modalitetin e fluturimit. Vendosja në modalitet fluturimi nuk e çaktivizon funksionin normal të aparatit të dëgjimit, por vetëm funksionet e lidhjes me "Bluetooth".

Aktivizimi i modalitetit të fluturimit

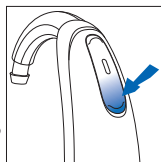
Për të çaktivizuar funksionin e lidhjes me valë "Bluetooth" dhe vendosjen e modalitetit të fluturimit:

Kur aparati i dëgjimit është i fikur, shtypni e mbani pjesën e poshtme të butonit për 7 sekonda derisa të shfaqet drita konstante e portokalltë. Pastaj lëshojeni butonin.



Çaktivizimi i modalitetit të fluturimit

Për të aktivizuar funksionin e lidhjes me valë "Bluetooth" dhe daljen nga modaliteti i fluturimit:

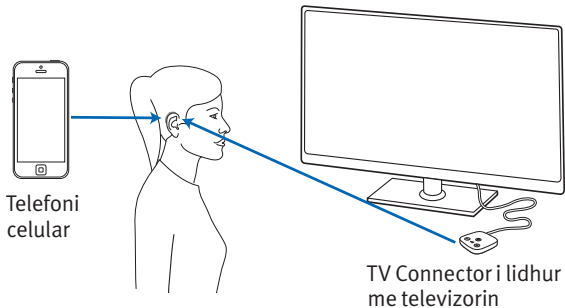


Fikeni dhe rindizeni aparatën e dëgjimit duke përdorur pjesën e poshtme të butonit të aparatit.



Përmbledhje e lidhjeve

Ilustrimi më poshtë tregon opsionet e lidhjeve që ofrohen për aparatin tuaj të dëgjimit.



TV Connector mund të lidhet me çdo burim zëri, si p.sh. televizor, sistem stereo, kompjuter dhe burime të tjera zanore.



Mirëmbajtja e aparatit të dëgjimit

Mbrojtja e aparatit të dëgjimit

- Hiqeni gjithnjë aparatin e dëgjimit kur përdorni artikuj për flokët. Aparati i dëgjimit mund të bllokohet dhe të pushojë së funksionuari siç duhet.
- Mos e mbani aparatin e dëgjimit në banjë apo në dush, dhe mos e zhysni në ujë.
- Nëse aparati i dëgjimit laget, mos u përpiqni ta thani në furrë apo në mikrovalë. Mos ia ndryshoni komandat.
- Mbrojeni aparatin e dëgjimit nga nxehtësia e tepërt (p.sh. tharëse flokësh, xhep apo kruskot automjeti).
- Sigurohuni të mos i përdridhni apo shtypni tubat kur e mbani aparatin e dëgjimit në kutinë e vet.
- Mos e rrëzoni aparatin e dëgjimit dhe mos e përplasni në sipërfaqe të forta.





Pastrimi i aparatit të dëgjimit

Përdorni në leckë të butë për pastrimin e aparatit të dëgjimit në fund të çdo dite. Pastrimi i rregullt i foleve të mikrofonit me furçën e dhënë të pastrimit do të sigurojë ruajtjen e cilësisë së zërit të aparatit. Audiologu mund t'jua tregojë se si ta bëni diçka të tillë.

Vendoseni aparatin e dëgjimit në karikues gjatë natës.

- ① Dylli i veshëve është i natyrshëm dhe i zakonshëm. Kujdesi që ta mbani aparatin e dëgjimit të pastër nga dylli që mund të grumbullohet rreth pjesës që hyn brenda në vesh. Përkujdesja është një hap i rëndësishëm në rutinën tuaj ditore të pastrim-mirëmbajtjes. Është një hap i rëndësishëm në rutinën tuaj ditore të pastrim-mirëmbajtjes.
- ① Mos përdorni kurrë alkool për pastrimin e aparatit të dëgjimit, kufjeve-kallëp apo kufjeve-tapë.
- ① Mos përdorni mjete të mprehta për heqjen e dyllit të veshëve. Futja e sendeve shtëpiake në aparatin e dëgjimit apo në kufjet-kallëp mund t'i dëmtojë rëndë.





Pastrimi i gypave të hollë dhe kokës së masave të veshit.

Gypat e hollë dhe kokat e masave të veshit duhet të vendosen nga personi përgjegjës për afërsisht tre deri në gjashtë muaj ose kur ato të bëhen të forta, të brishta, ose zverdhen.



Pastroni kokën e masës në fund të çdo dite me një leckë të lagësht. Shmangni futjen e ujit në brendësi të tubit apo aparatit.

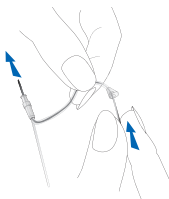
Gjithashtu duhet të pastroni gypat e hollë, me pastruesen e ofruar, kur të filloni të vëreni copëza brenda dhe rreth gypave.

1. Mbani gypin e hollë në njërën dorë dhe aparatin në dorën tjetër.
2. Butësisht rrotulloni aparatin derisa të shkëputet nga gypi i hollë.
3. Përdorni një leckë të lagur për të pastruar pjesën e jashtme dhe të kokës.
4. Largoni kokën nga gypi i hollë duke e hequr butësisht, para pastrimit të gypit të hollë.





5. Përdorimi i pastrueses së zezë ofruar me aparatet, butësisht vendoseni pastruesen aty ku gypi i hollë vendoset në aparat dhe shtyje pastruesen deri në fund të gypit.



- ① Shënim: Gypat e hollë dhe kokat kurrë nuk duhet të pastrohen ose futen në ujë pasi që pikat e ujit mund të ngecin në gyp, bllokojnë zërin ose dëmtojnë pajisjet elektrike të aparatit.
6. Pasi të pastrohet gypi i hollë, rivendoseni duke e rrotulluar aparatin ngadalë në gypin e hollë.
7. Rivendosni kokën në gypin e hollë duke e shtyrë ngadalë deri në fund të gypit. Do të ndjeni zhurmën e kokës si shenjë futje në vend në gypin e hollë, dhe kështu nuk do të keni mundësi ta shtyni më shumë.





Aksesorët

TV Connector

TV Connector është një aksesor optik që e dërgon zërin e televizorit direkt tek aparati i dëgjimit.

TV Connector mund të përcjellë dhe zërin e sistemeve stereo, kompjuterëve dhe burimeve të tjera zanore.

Për më shumë informacion, shihni manualin e përdorimit që vjen me TV Connector. Kontaktoni me mjekun ORL për të marrë një TV Connector.





Manuali i problemeve

Shkaku

Masa e mundshme

Problemi: nuk ndizet

Ka mbaruar bateria

Vendoseni aparatin e dëgjimit në karikues të vendosur në prizë

Problemi: drita treguese pulson me të shpejtë gjatë karikimit

Bateria ka problem

Konsultohuni me specialistin audiolog

Problemi: drita treguese rri fikur kur vendoset në karikues

Aparati i dëgjimit nuk është vendosur siç duhet në karikues

Vendoseni mirë aparatin e dëgjimit në karikues, shihni "Karikimi i aparatit të dëgjimit"

Karikuesi nuk është futur në prizë

Futeni karikuesin në prizë, shihni "Karikimi i aparatit të dëgjimit"



Shkaku

Masa e mundshme

Problemi: bateria nuk zgjat gjithë ditën

Aparati i dëgjimit nuk është karikuar plotësisht

Vendoseni aparatin e dëgjimit në karikues të vendosur në prizë

Duhet ndërruar bateria

Konsultohuni me specialistin audiologun për të parë nëse nevojitet ndërrimi i baterisë

Problemi: nuk ka zë

Nuk është ndezur

Ndizeni

Ka rënë/mbaruar bateria

Vendoseni aparatin e dëgjimit në karikues të vendosur në prizë

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë janë bllokuar me dyllë veshësh

Pastroni kufjet-kallëp/kufjet-tapë. Shihni "Pastrimi i aparatit të dëgjimit". Konsultohuni me mjekun ORL

Shtuposje e mikrofonave

Konsultohuni me specialistin audiolog



Shkaku

Masa e mundshme

Problemi: nuk dëgjohej mjaftueshëm

Volum i ulët

Ngrini volumen; vizitoni specialistin audiologu nëse problemi vazhdon

Ka rënë bateria

Vendoseni aparatin e dëgjimit në karikues të vendosur në prizë

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë nuk janë futur siç duhet

Shihni "Vendosja e aparatit të dëgjimit në veshë". Hiqeni dhe rivendoseni siç duhet

Ndryshim në dëgjim

Konsultohuni me mjekun ORL

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë janë bllokuar me dyllë veshësh

Pastroni kufjet-kallëp/kufjet-tapë. Shihni "Pastrimi i aparatit të dëgjimit". Konsultohuni me specialistin audiolog

Shtuposje e mikrofonave

Konsultohuni me mjekun ORL



Shkaku

Masa e mundshme

Problemi: zë me ndërprerje

Ka rënë bateria

Vendoseni aparatin e dëgjimit
në karikues të vendosur në
prizë

Problemi: dy tinguj të gjatë "bip"

Ka rënë bateria

Vendoseni aparatin e dëgjimit
në karikues të vendosur në
prizë

Problemi: fishkëllimë

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë
nuk janë futur siç duhet

Shihni "Vendosja e aparatit të
dëgjimit në veshë". Hiqeni dhe
rivendoseni siç duhet

Ka dorë/veshje pranë
veshit

Largoni dorën/veshjet nga
veshi

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë
nuk rrinë mirë

Konsultohuni me specialistin
audiolog



Shkaku

Masa e mundshme

Problemi: paqartësi, distorsion

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë
nuk rrinë mirë

Konsultohuni me specialistin
audiolog

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë
janë bllokuar me dyllë
veshësh

Pastroni kufjet-kallëp/kufjet-
tapë. Shihni "Pastrimi i aparatit
të dëgjimit". Konsultohuni me
specialistin audiolog

Ka rënë bateria

Vendoseni aparatin e dëgjimit
në karikues të vendosur në
prizë

Shtuposje e mikrofonave

Konsultohuni me specialistin
audiolog

Problemi: kufjet-kallëp/kufjet-tapë bien nga veshi

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë
nuk rrinë mirë

Konsultohuni me specialistin
audiolog

Kufjet-kallëp/kufjet-tapë
nuk janë futur siç duhet

Shihni "Vendosja e aparatit të
dëgjimit në veshë". Hiqeni dhe
rivendoseni siç duhet

Problemi: volum i ulët në telefonat fiks

Telefoni nuk mbahet siç
duhet

Silleni receptorin e telefonit
rrotull veshit për sinjal më të
pastër

Aparati i dëgjimit ka
nevojë për kalibrim

Konsultohuni me specialistin
audiolog



Shkaku

Masa e mundshme

Problemi: telefonatat e celularit nuk dëgjohen në aparatit e dëgjimit

Aparati i dëgjimit është në modalitet fluturimi

Fikeni dhe rindizeni aparatit e dëgjimit

Aparati i dëgjimit nuk është i çiftuar me celularin

Çiftojeni aparatit e dëgjimit me celularin (sërish)

Problemi: dritat treguese në aparatit e dëgjimit rrinë në të kuqe konstante kur vendoset në karikues

Aparati i dëgjimit është jashtë diapazonit të temperaturave të punës

Sigurohuni që aparatit i dëgjimit të jetë brenda diapazonit të temperaturave të punës +5° deri në +40° celsius (41° deri në 104° fahrenheit)

Problemi: karikimi nuk fillon

Karikuesi nuk është futur në prizë

Futeni karikuesin në prizë

Aparati i dëgjimit nuk është vendosur siç duhet në karikues

Vendoseni mirë aparatit e dëgjimit në karikues, shihni "Karikimi i aparatit të dëgjimit"

Për probleme që nuk përmenden në këtë manual, kontaktoni me mjekun ORL.



Informacion dhe shpjegimi i simboleve



Me simbolin CE, Hansaton konfirmon se ky produkt Hansaton - duke përfshirë aksesoret - përmbush kërkesat e Direktivës për pajisjet mjekësore 93/42/KEE si dhe të Direktivës për radiopajisjet 2014/53/BE në lidhje me transmetuesit radio dhe të telekomunikacionit.

Numrat pas simbolit CE përkojnë me kodin e institucioneve të certifikuara që janë konsultuar sipas direktivave të lartpërmendura.



Ky simbol tregon se është e rëndësishme që përdoruesi të lexojë dhe të marrë parasysh informacionin përkatës në këtë udhëzues përdorimi.



Ky simbol tregon se është e rëndësishme që përdoruesi t'u kushtojë vëmendje deklaratave përkatëse paralajmëruese në këtë udhëzues përdorimi.



Informacion i rëndësishëm për administrimin dhe përdorimin efikas të produktit.



Ky simbol tregon se produktet e përshkruara në këto udhëzime përdorimi janë në pajtim me kërkesat për pjesë të aplikuara të tipit "B" të standardit EN 60601-1. Sipërfaqja e aparatit të dëgjimit përcaktohet si pjesë e aplikuara të tipit "B".



Simboli i të drejtave të autorit



Ky simbol duhet të shoqërohet nga emri dhe adresa e përfaqësuesit të autorizuar në Bashkimin Evropian.



Ky simbol duhet të shoqërohet nga emri dhe adresa e prodhuesit (që e qarkullon këtë pajisje në treg).

Kushtet e punës:

Kjo pajisje është krijuar në formë të atillë që të funksionojë pa probleme apo kufizime siç synohet, përveç nëse përcaktohet ndryshe në këta udhëzues përdorimi.

Kushtet e transportit:

Temperatura:

Kufiri minimal = -20°C (-4°F), Kufiri maksimal = $+60^{\circ}\text{C}$ ($+140^{\circ}\text{F}$)

Lagështira: Kufiri minimal = 0%, Kufiri maksimal = 75%

Presioni: Kufiri minimal = 20 kPa, Kufiri maksimal = 150 kPa



Simboli me koshin e mbivendosur me kryq përdoret për t'ju bërë me dije se kjo pajisje nuk duhet të hidhet si mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Pajisjet e vjetra apo të papërdorura hidhini në pikat e posaçme hedhjes së mbetjeve elektronike, ose dorëzoni pajisjen tuaj mjekut ORL për ta hedhur. Hedhja e duhur mbron mjedisin dhe shëndetin.



Fjala-markë dhe stemat "Bluetooth®" janë marka të regjistruara tregtare në pronësi të "Bluetooth SIG, Inc." dhe çdo përdorim i markave të tilla nga "Hansaton" kryhet nën licencë. Markat e tjera tregtare dhe emrat e tjerë tregtarë janë sipas zotëruesve të tyre përkatës.





Data e prodhimit



Numri i serisë



Kufizimi i temperaturës për transportin dhe ruajtjen



Kufizimi i lagështisë për transportin dhe ruajtjen



Kufizimi i trysisë atmosferike për transportin dhe ruajtjen



Mbajeni të thatë



Informacioni i pajtueshmërisë

Deklarata e konformitetit

"Hansaton" deklaron nëpërmjet këtij dokumenti se ky produkt përbush kërkesat e direktivës për pajisjet mjekësore 93/42/KEE dhe pajtohet me direktivën për radiopajisjet 2014/53/BE. Teksti i plotë i Deklaratës së konformitetit mund të merret nga prodhuesi: www.hansaton.de/en/declarations-of-conformity.

Australi/Zelandë e Re:



Tregon pajtimin e një pajisjeje me përcaktimet rregullatore të Administratës së Radiospektrit (RSM) dhe të Autoritetit të Medias dhe Komunikimit të Australisë (ACMA) për shitje të ligjshme në Zelandën e Re dhe në Australi. Etiketa e pajtueshmërisë R-NZ është për radioproduktet e qarkulluara në tregun e Zelandës së Re sipas nivelit A1 të konformitetit.

Aparati i dëgjimit i përshkruar në këtë manual përdorimi është i certifikuar si:

Aparat standard dëgjimi

AQ jam XC R SHBA - FCC ID:
KWC-BSR

Shënim 1

Kjo pajisje pajtohet me pjesën 15 të rregullave të FCC dhe me RSS-210 të "Industry Canada". Përdorimi u nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme:

- 1) kjo pajisje nuk shkakton ndërhyrje të dëmshme, dhe
- 2) kjo pajisje duhet të pranojë çfarëdo interference të marrë, duke përfshirë interferencat që mund të shkaktojnë funksionim të padëshiruar.



Njoftimi 2

Ndryshimet apo modifikimet që i kryhen pajisjes pa u miratuar shprehimisht nga "Hansaton" mund të shfuqizojnë autorizimin e FCC për përdorimin e kësaj pajisjeje.

Njoftimi 3

Kjo pajisje është testuar dhe ka rezultuar në pajtim me kufijtë për pajisje dixhitale të klasit "B", në përputhje me pjesën 15 të rregullores së FCC dhe ICES-003 të "Industry Canada". Këta kufij janë krijuar për të ofruar mbrojtje të arsyeshme kundrejt interferencave të dëmshme në instalime në ambiente banimi. Kjo pajisje krijon, përdor dhe mund të rrezatojë energji radiofrekuece dhe, nëse nuk instalohet e përdoret në përputhje me udhëzimet, mund të shkaktojë interferencë të dëmshme në radiokomunikime. Por nuk ka garanci se nuk do të ndodhë interferencë në instalime të caktuara. Nëse pajisja shkakton interferencë të dëmshme në marrjen e radios apo të televizorit, diçka që mund të përcaktohet duke e fikur dhe rindezur pajisjen, përdoruesit i sugjerohet të provojë ta zgjidhë interferencën me një a më shumë prej masave të mëposhtme:

- Riorientim apo ndryshim të vendit të antenës marrëse
- Rritje të distancës midis pajisjes dhe marrësit
- Lidhje të pajisjes në një prizë të një qarku tjetër nga ai ku është lidhur marrësi
- Konsultim për ndihmë me shitësin apo një teknik radioje/televizori me përvojë





Informacioni i radiolidhjes së aparatit të dëgjimit me valë

Lloji i antenës	Antenë me qark rezonant
Frekuenca e punës	2,4–2,48 GHz
Modulimi	GFSK, Pi/4 DQPSK, GMSK
Fuqia e rrezatuar	<2,5 mW
Bluetooth®	
Rrezja	~1 m
Bluetooth	4.2 Dual-Mode
Profillet e mbështetura	HFP (profili i përdorimit pa duar), A2DP

Pajtimi me standardet e emetimit dhe të imunitetit

Standardet e emetimit	EN 60601–1-2
	IEC 60601–1-2
	EN 55011
	CISPR11/AMD1
	CISPR22
	CISPR32
	ISO 7637-2
	CISPR25
	EN 55025

**Standardet e imunitetit**

EN 60601-1-2

IEC 60601-1-2

EN 61000-4-2

IEC 61000-4-2

EN 61000-4-3

IEC 61000-4-3

EN 61000-4-4

IEC 61000-4-4

EN 61000-4-5

IEC 61000-4-5

EN 61000-4-6

IEC 61000-4-6

EN 61000-4-8

IEC 61000-4-8

EN 61000-4-11

IEC 61000-4-11

IEC 60601-1 (§ 4.10.2)

ISO 7637-2



Vërejtjet tuaja

Regjistroni nevojat tuaja specifike ose shqetësimet dhe sillini ato në zyrë në vizitën e parë pasi t'i merrni aparatet e dëgjimit

Kjo ndihmon që mjeku ORL t'u japë zgjidhje nevojave tuaja.

☐

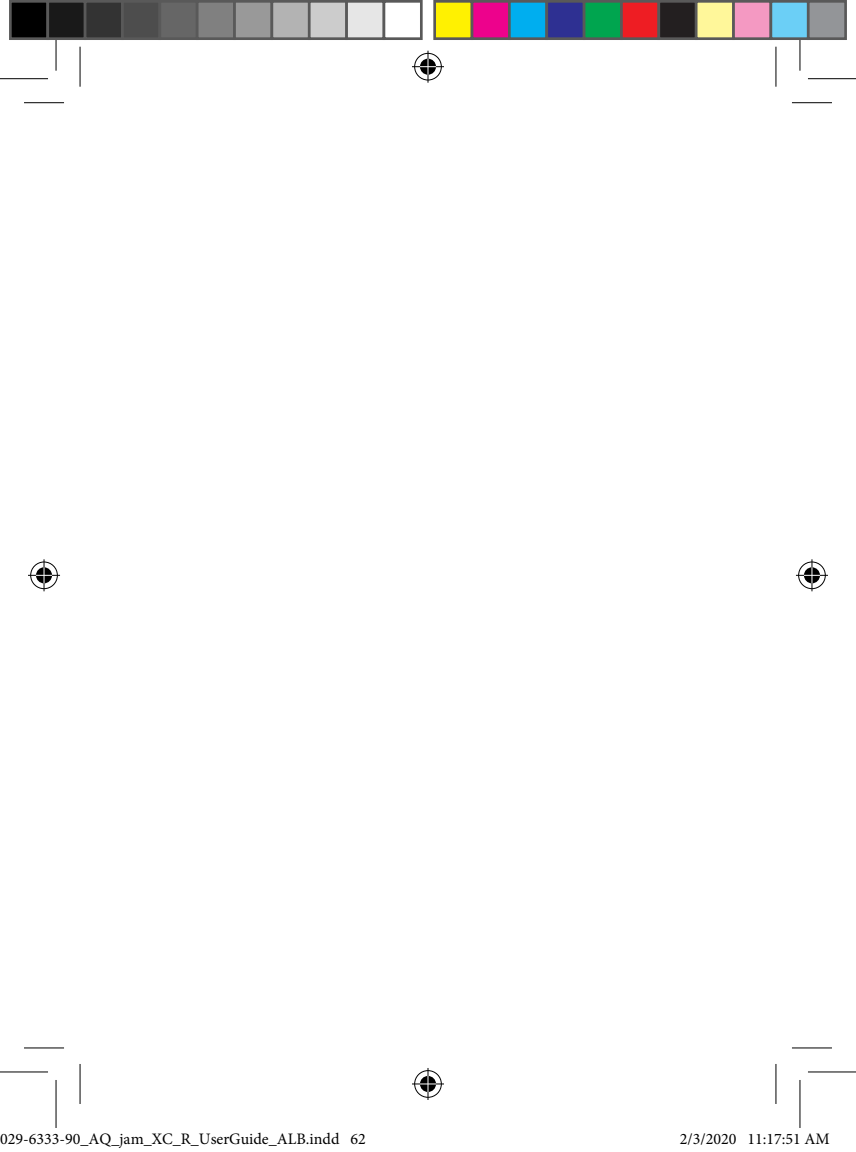
☐

☐

☐

☐







Hansaton Akustik GmbH
P.O. Box 57 05 27
22774 Hamburg, Germany
www.hansaton.com

CE
0124





hansaton.com

Distributor

2020-01 029-6333-90 © 2019 Hansaton. All rights reserved.

